

## DYNAMISCHE VERKEHRSTEUERUNG

Entlang der Haupthafenrouten geben Informationstafeln Auskunft über aktuelle Parkplatzbelegungen – zur Entlastung der Hafestraßen und der Umwelt. Diese „Dynamische Information zur Verkehrssteuerung im Hamburger Hafen“ ist Teil des smartPORT logistics-Programms der HPA.

## DYNAMICKÉ ŘÍZENÍ DOPRAVY

Podél hlavních tras v přístavu jsou informační tabule, které poskytují informace o aktuálním obsazení parkovišť – sníží se tím zatížení silnic v přístavu a chrání životní prostředí. Tato „Dynamická informace pro řízení dopravy v přístavu Hamburk“ je součástí logistického programu smartPORT podniku HPA.

## ДИНАМИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ДОРОЖНЫМ ДВИЖЕНИЕМ

Для разгрузки портовых дорог и улучшения дорожной обстановки, вдоль главных магистралей установлены информационные табло, отображающие актуальную информацию о загрузке автостоянок. Эта «Динамическая информация о дорожном движении в гамбургском порту» является частью программы «smartPORT logistics» администрации гамбургского порта.

## DYNAMICZNE KIEROWANIE RUCHEM

W celu odciążenia dróg portowych i środowiska naturalnego na tablicach informacyjnych usytuowanych wzdłuż tras głównego portu podawane są informacje o aktualnej sytuacji na parkingach. Ta „Dynamiczna informacja sterowania ułatwiająca kierowanie ruchem w porcie w Hamburgu” stanowi część programu smart-PORT Logistics HPA.



## ПОСТОЙ И ОТДЫХ



В гамбургском порту имеется широкий выбор мест отдыха и автопарковок, расположенных в центре порта, где, ожидая оформления документов, можно сходить в ресторан, или заправиться топливом. Здесь также имеются предложения ночлега недалеко от вашего терминала. Наша карта покажет вам расположение этих мест и соответствующих услуг.

## PRZYJAZD I RELAKS



W porcie w Hamburgu szybko znajdziesz jeden z wielu parkingów. Na centralnie usytuowanych parkingach można wypełnić czas oczekiwania na odprawę, spożyć posiłek w restauracji lub zatankować pojazd. Można tu również przenocować w pobliżu terminalu. Na naszej mapie znajdującej się na wewnętrznej stronie informatora zaznaczone są lokalizacje i oferowane usługi.

### Hamburg Port Authority AöR

Neuer Wandrahm 4  
20457 Hamburg

Tel.: +49 40 42847-0

[www.hamburg-port-authority.de](http://www.hamburg-port-authority.de)



© HPA, Stand 10/16, Fotos: Sebastian Vollmert, FalconCrest, Fotolia



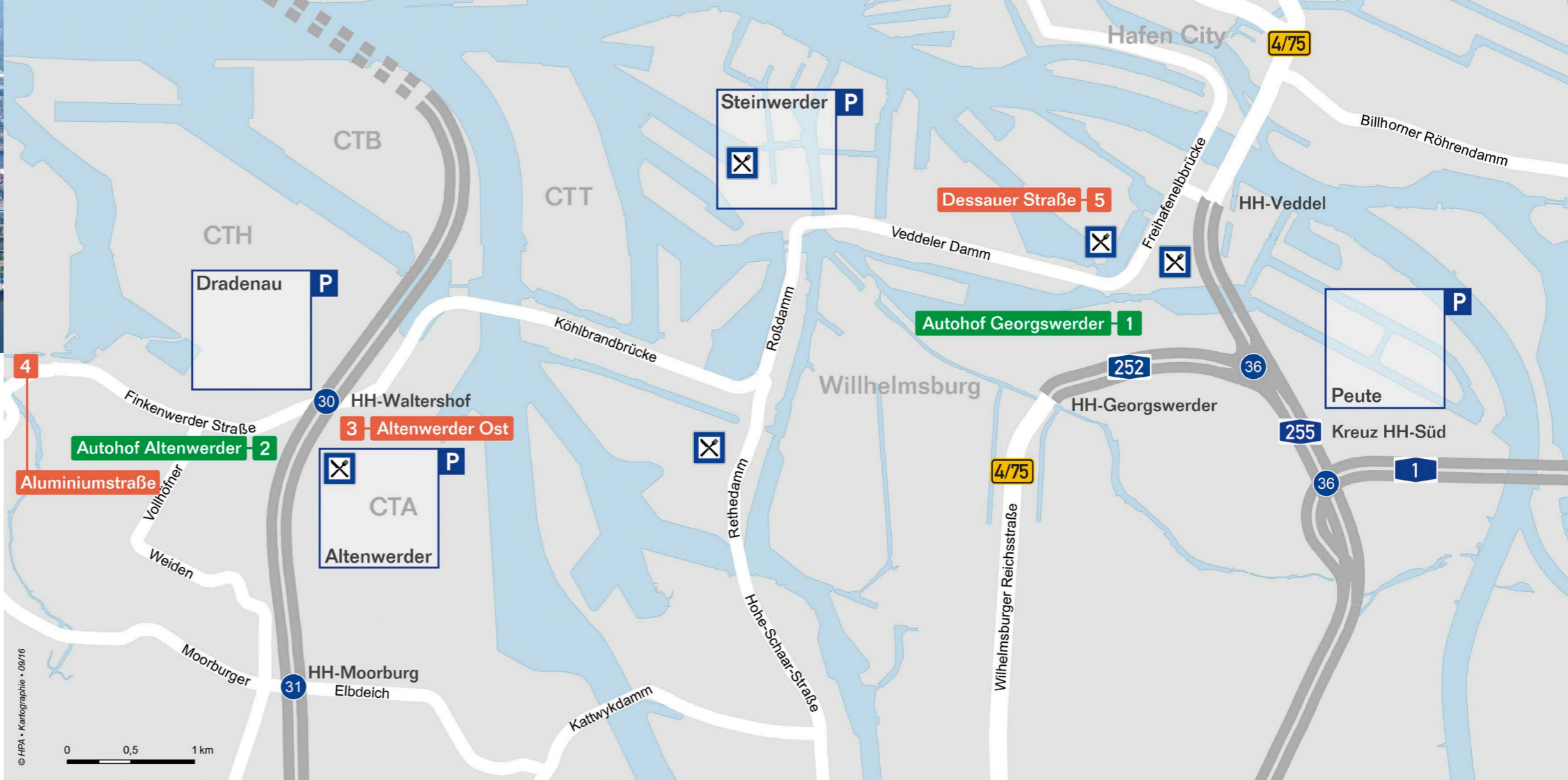
smartPORT

## NÄCHSTER STOP LKW-PARKPLATZ

Následující zastávka parkoviště pro kamiony

Ближайшая остановка парковка LKW

Następny przystanek Parking dla samochodów ciężarowych



PARKEN UND RASTEN									
<b>1</b>	Hamburg-Georgswerder	A1	36	150					
<b>2</b>	Autohof Altenwerder	A7	30	50					
<b>3</b>	Altenwerder Ost	A7	30	75					
<b>4</b>	Aluminiumstraße	A7	30	64					
<b>5</b>	Dessauer Straße	A255		40					



**36** Autobahn Anschluss-Nr.

**1** Autohof

**3** Parkplatz

Weitere Stellflächen im Straßenraum



Dálniční nájezd č.

Odpočívadlo

Parkoviště

Další parkovací stání v prostoru silničních komunikací



№ дорожной развязки

Автобаза

Автостоянка

Другие места стоянки в пределах дороги



Nr węzła a autostradowego

Zajazd w pobliżu autostrady

Parking

Inne miejsca postojowe w pobliżu dróg

## ANKOMMEN UND ABSCHALTEN

Im Hamburger Hafen finden Sie schnell einen von vielen Rast- und Parkplätzen. Zentral liegende Plätze, um die Wartezeit bei der Abfertigung zu überbrücken, für einen Restaurantbesuch oder zum Auftanken. Genau so bietet sich hier das Übernachten in der Nähe Ihres Terminals an. Unsere Karte auf den Innenseiten zeigt Ihnen die Standorte und die jeweiligen Services.

## PŘIJEĎTE A VYPNĚTE

V hamburském přístavu rychle naleznete jedno z mnoha odpočívadel a parkovišť. Centrálně ležící místa pro překlenutí doby čekání na odbavení, pro návštěvu restaurace nebo pro dočerpání paliva. Nabízí se zde také možnost přenocování v blízkosti vašeho terminálu. Naše mapa na vnitřních stranách zobrazuje stanoviště a příslušné poskytované služby.